

# Yankauer suction tip (cánula de aspiración de Yankauer)

## Término

### Término

Yankauer suction tip

### Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

### Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### Disciplina

Médico Cirujano (422)

### Temática

Instrumental quirúrgico

### Definición del término

Surgical instrument used for suctioning all types of wounds, effectively and without damaging the surrounding tissue.

### Fuente / Autor (del término)

Nemitz, R. (2019). Instrumental quirúrgico, 2ª ed. en español. El Manual Moderno. (Trad. por Carmen Torres Zavala)

### Contexto del término

An endoscopic retractor was used through the assistant's port, and a Yankauer suction tip was placed through an inflated Colpo-Pneumo Occluder balloon in the vagina to provide directed suction to the vagina cuff.

### Fuente / Autor (del contexto)

Stitely, M., Hashmi, M., Jain, P., Hochberg, C. (2011). Use of a Yankauer Suction Tip Combined with the Colpo-Pneumo Occluder Balloon to Suction the Surgical Field at the Vaginal Cuff During Robotic Hysterectomy. Journal of Minimally Invasive Gynecology,

## **Español**

### **Equivalente en español**

cánula de aspiración de Yankauer

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

cánula de Yankauer, tubo de aspiración de Yankauer, cánula tipo Yankauer

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Instrumento quirúrgico usado para la aspiración de todo tipo de heridas, de manera eficaz y sin dañar el tejido circundante.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Nemitz, R. (2019). Instrumental quirúrgico, 2ª ed. en español. El Manual Moderno. (Adapt. por Carmen Torres Zavala)

### **Contexto del término en español**

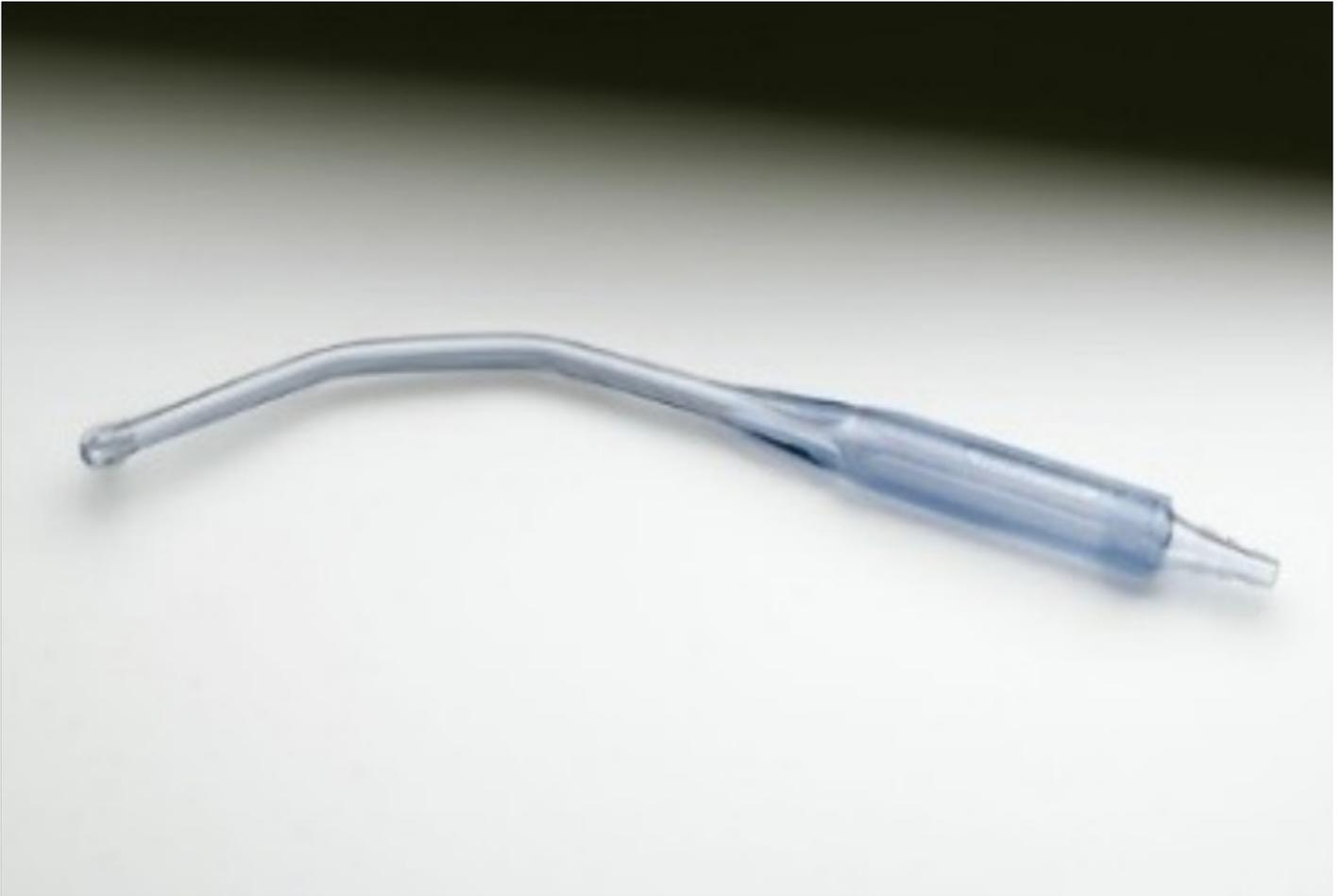
Los pasos a seguir habitualmente serán: punción con aguja para localizar el absceso, incisión con bisturí frío y apertura y drenaje del absceso con una pinza tipo mosquito larga, a la vez que se aspira con cánula tipo Yankauer. Una vez finalizado e ingresado habitualmente el paciente los cuidados se limitan a fomentar una buena higiene oral, dieta líquida y enjuagues con soluciones antisépticas.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Rodríguez, S. D. M. J. J., García, S. D. C. C., & García, C. Materiales de uso común en las curas y cuidados posteriores a la cirugía orl. Manual de Cuidados, 17.

## **Multimedia**

### **Imagen**

**Fuente / Autor imagen**

Externa

**URL de la fuente (imagen)**

Nemitz, R. (2019). Instrumental quirúrgico, 2ª ed. en español. El Manual Moderno.

**Notas para la traducción****Comentarios**

La cánula de aspiración de Yankauer está indicada en todas las operaciones quirúrgicas donde se necesite de aspiración precisa.